

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1969 Nr. 169

A. TITEL

*Internationale Overeenkomst betreffende de oprichting te Parijs
van een Internationaal Bureau voor besmettelijke veeziekten,
met bijlage;
Parijs, 25 januari 1924*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst, met bijlage, is bij Koninklijk besluit van 11 oktober 1926 bekendgemaakt in *Stb.* 354.

Overeenkomst en bijlage zijn ondertekend voor:

Argentinië	Mexico
België	Monaco
Brazilië	het Koninkrijk der Nederlanden
Bulgarije	(voor het Rijk in Europa)
Denemarken	Perú
Egypte	Polen
Finland	Portugal
Frankrijk	Roemenië
Griekenland	Siam
Groot-Brittannië ¹⁾	Spanje
Guatemala	Tsjechoslowakije
Hongarije	Tunesië
Italië	Zweden
Luxemburg	Zwitserland
Marokko	

¹⁾ Ondertekening van de Overeenkomst onder de volgende verklaring:

„Je déclare que ma signature ne vaut que pour la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord. Je réserve le droit de chacun des dominions, colonies, possessions d'outre-mer et protectorats britanniques, et de chacun des territoires sur lesquels Sa Majesté britannique exerce un mandat, à accéder à la convention, aux termes de l'article 6.

Je déclare également que le Gouvernement de Sa Majesté réserve son droit de mettre fin à sa participation au bureau à un moment quelconque, s'il n'est pas placé sous la direction de la Société des Nations.”.

C. VERTALING

De vertaling van de Overeenkomst, met bijlage, is bij Koninklijk besluit van 11 oktober 1926 bekendgemaakt in *Stb.* 354.

D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Wet van 28 juni 1926 (*Stb.* 226) luidt:

„De in afdruk hiernevens gevoegde op den 25sten Januari 1924 te *Parijs* tusschen *Nederland* en *Argentinië*, *België*, *Brazilië*, *Bulgarije*, *Denemarken*, *Egypte*, *Spanje*, *Finland*, *Frankrijk*, *Groot-Britannië*, *Griekenland*, *Guatemala*, *Hongarije*, *Italië*, *Luxemburg*, *Marokko*, *Mexico*, *Monaco*, *Peru*, *Polen*, *Portugal*, *Roemenië*, *Siam*, *Zweden*, *Zwitserland*, *Tsjechoslowakije* en *Tunis* gesloten overeenkomst, met bijlage, betreffende de oprichting te *Parijs* van een internationaal bureau voor besmettelijke veeziekten, wordt goedgekeurd.”

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Buitenlandse Zaken VAN KARNEBEEK en de Minister van Binnenlandse Zaken en Landbouw J. B. KAN. Zie ook Bijl. *Hand.* St. Gen. 1925/26, 262.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 7 van de Overeenkomst hebben de volgende Staten een akte van bekrachtiging bij de Franse Regering nedergelegd:

Finland	12 januari 1925
Marokko	17 januari 1925
Denemarken	21 januari 1925
Tunesië	13 februari 1925
Polen	18 februari 1925
Monaco	3 maart 1925
Tsjechoslowakije	20 juni 1925
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland	11 juli 1925
Zweden	17 september 1925
Frankrijk	11 juni 1926
Portugal	17 juni 1926
Zwitserland	6 juli 1926
het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland)	26 augustus 1926
Egypte	6 januari 1927
Bulgarije	11 januari 1927
Spanje	11 februari 1927
Siam	6 mei 1927
Italië	23 mei 1927

Roemenië	16 juli 1927
België	2 maart 1928
Luxemburg	24 maart 1928
Brazilië	14 december 1928
Hongarije	2 maart 1929
Griekenland	29 juli 1929
Argentinië	20 oktober 1933
Mexico	7 december 1949

F. TOETREDING

De volgende Staten zijn in overeenstemming met artikel 6 tot de Overeenkomst toegetreden:

Ierland	30 mei 1924
Brits-Indië ¹⁾	30 mei 1924
Nieuw-Zeeland	19 augustus 1924
Australië	9 februari 1925
de Sowjet-Unie	20 oktober 1927
Duitsland ²⁾	16 februari 1928
Zuidslavië	3 april 1928
Irak	16 april 1928
Oostenrijk	30 juni 1928
Japan	27 januari 1930
Litauen	21 oktober 1931
Zuid-Afrika	4 november 1936
Noorwegen	9 juni 1947
Libanon	12 augustus 1948 (met ingang van 1 oktober 1948)
Pakistan	21 maart 1949
Laos	6 februari 1951
Vietnam	22 februari 1951
Kambodja	3 april 1951
Korea	21 november 1953
Indonesië	15 mei 1954 (met ingang van februari 1954)
China (Taiwan)	29 september 1954 (met ingang van 1 oktober 1954)
Columbia	17 januari 1956
Iran	24 februari 1959
Canada	14 april 1959
Niger	11 juli 1959
Gabon	11 augustus 1959
de Centraalafrikaanse Republiek	18 augustus 1959

Mauretanië	21 augustus 1959
Tsjad	5 oktober 1959
Soedan	10 oktober 1959
Afghanistan	25 juli 1960
Mali	25 januari 1961
Senegal	22 februari 1961
Cyprus ³⁾	13 november 1961
Boven-Volta	5 december 1961
Kameroen	21 februari 1962 (met ingang van 1 januari 1960)
Ivoorkust	19 maart 1962
Chili	2 april 1962
India ⁴⁾	22 augustus 1962
Ecuador	8 maart 1963
Kenia	28 augustus 1964
Zambia ³⁾	30 maart 1965
Paraguay	12 december 1967
Botswana	20 juni 1968
Algerije ⁵⁾	21 februari 1969

1) „Valable pour sept ans”. Vergelijk de hieronder genoemde toetreding door India.

2) De Franse Regering heeft op 6 september 1951 het volgende medegedeeld:
„Le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne est disposé à remplir avec conscience les obligations découlant de l'accord du 25 janvier 1924 concernant la création de l'Office international.”.

3) Vergelijk rubriek H van dit *Tractatenblad*.

4) Vergelijk de hierboven genoemde toetreding door Brits-Indië.

5) Onder de volgende mededeling:

„Le Gouvernement de la République Algérienne Démocratique et Populaire se considère lié à compter du 5 juillet 1962 par l'Arrangement International pour la création à Paris d'un Office International des Epizooties, signé le 25 Janvier 1924 et dont l'application avait été étendue à l'Algérie avant son accession à l'indépendance.”.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst, met bijlage, zijn ingevolge artikel 7, laatste lid, voor de in rubriek E genoemde Staten in werking getreden op de daarbij vermelde data.

Voor de in rubriek F en H genoemde Staten en gebieden zijn zij op de daarbij vermelde data in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zijn de bepalingen van de Overeenkomst, met bijlage, op 26 augustus 1926 voor Nederland in werking getreden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

De bepalingen van de Overeenkomst, met bijlage, zijn toepasselijk verklaard:

door de Britse Regering op:

Cyprus ¹⁾	}	13 juli 1927
de Falkland-eilanden en onderhorigheden		
de Goudkust (de kolonie, Ashanti, de Noordelijke gebieden en het mandaatgebied Togoland ²⁾		
de gefedereerde Maleise Staten ³⁾		
Malta ⁴⁾		
Mauritius ⁵⁾		
Palestina ⁶⁾		
Brits-Somaliland ⁷⁾		
Trinidad ⁸⁾		
de Federatie van Rhodesië en Nyasaland ⁹⁾		
Zuid-Rhodesië	9 januari 1964	

door de Franse Regering op:

Nieuw-Caledonië 13 februari 1950

1) Thans het onafhankelijke Cyprus. (Vergelijk rubriek F hierboven).

2) Thans het onafhankelijke Ghana.

3) Thans deel van de onafhankelijke Federatie van Maleisië.

4) Thans het onafhankelijke Malta.

5) Thans het onafhankelijke Mauritius.

6) Thans het onafhankelijke Israël.

7) Thans het onafhankelijke Somaliland.

8) Thans het onafhankelijke Trinidad en Tobago.

9) De Federatie is op 31 december 1963 ontbonden. Nadien zijn Zambia en Malawi onafhankelijk geworden.

J. GEGEVENS

In overeenstemming met artikel 18 van het Volkenbondsverdrag (tekst en vertaling in *Stb.* 1920, 127) is de onderhavige Overeenkomst, met bijlage, op 9 november 1926 geregistreerd bij het Secretariaat van de Volkenbond onder nr. 1360. De Franse tekst van de Overeenkomst, met bijlage, alsmede een Engelse vertaling daarvan, is afgedrukt in het „Recueil des Traités” van de Volkenbond, deel LVII, blz. 135 e.v.

Uitgegeven de zesde oktober 1969.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

DE JONG.